ا زنکا

### الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

إبوالمنطان

المراجع المالية المالية

العبح روفيقو عدد مر بالمراز

DIRECTEUR GERANT ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM 70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

### الاعلانات

مع في · الاشراك عد

في القطر الجزائري عن خسين عددا

في ترتس والمغرب وطرابلس م م

في الر الاتطار

عن خمسة وعشرون عددا

عن تعف منة ١٠٠

يتفق في شانها مع الادارة Chéques Postaux 84-30 TELEPHONE : 31-60

المواقق ٩ امريل ١٩٢٥

حل جريدة عربية تصدركل يوم الثلاثاء إلله-

الجزائر -- يوم الثلاثاء ٥ عرم ١٢٥٤

المستشـ الاسلامي بباريس: شمال افريقيـة والصحـافه الباريسية . دلاداي يدرس اضطرابات شمال افريقيا.

# الهورة النبويد

# من عامر ١٣٥٣ الى عامر ١٣٥٤ . بالقطر الجزائرى بالدى ؟

بيغ مثل هذا الاسبوع قبل ١٣٥٣ كانت البشرية بين عقدين : عقيد الجهل.وعهد العلم ؛ عهد الاشطراب والخصام ، وعهد الطيانينة والسلام ، عهد الذل والهوان ، وعهد الحرية - والامان ؛ عهد الجاهلية والظلام ؛ وعهد النور والاسلام .

في هذا الاسبرع قبل ١٢٥٣. كانت هجرة رسول الله صلى الله عليه وسلم واصابه الكرام من مكة الى المدينة فكانت حدا قاصلا بين شقاء الانسانية وسعادتها ، وموقفا حاسما بين الوثنية والاسلام ؛ رميداً ثار يخيا لظهر را درن الله في ارضه .

التقرض الله لم يكن هذا الاسبوع من بين حلقات تاريخ البشرية العلم فما ذا تكون منذ ذلك الحين الى قيام الساءة يا ترى وهي على ما هي عليه من الارتبال والاضطراب منذ ذلك اليوم ؟ فعل تسحكن او جاعها وتشفى الامها ؟ ام تزراد خطورة وتفاقما ؟ ام هل يشع عليها قبس من المدنية والحضارة حتى تعلُّغ الى مابلفت اليه اليوم ؟ ام تزداد ادلاجا في

ان كان لهذا الاسبرع قبل ١٣٥٠ فضل في تغيير مجرى التاريخ العالمي الانسانية من ظلام الى تور ، من عبودية الى حرية ، من فوضى الى نظام ، ،ن خصام الى و تام ؛ من مرض الى هدى وشقاه ، أفلا يجدر بالبشرية جمعاء والمسلمين مناها خاصة ان تحديم في هذا الاسبوع الذي هو خاتمة عام قديم وفائعة عام جديد ١٣٥٢ -- ١٣٥٤ هاتيك الذكريات العظيمة فتستعرض ما بين العصدين سن آلام رآمال ، وتعرض على مرآتهما صورا بارزة من خاتبة وقائعة العامين فتقابل ما بينها حتى تعلم اين بلغت الكرة الارضية في دورانها يسكانها والى ابن ستبلغ بهم في مثل هذا الإسبوع من عام ١٤٠٠

عن على يقين بإذا كان هذا الاسبوع قبل ١٣٥٣ عظيماً ١ لاشك انه لم يكن عظيما بالجمهل والفرقة والانانية وحب الذات ونحوذلك .

و لكنه كان عظيماً بالعلم والاخوة الصافية والايثار والتضحية والصبر والجلد والعزم والحدرم الحينان التبي فارقها الماء مقد سنوات ٢ وقدة الارادة والحلم والحكمة والعفة والعدل والنزاهة وكال الاستقامة · فلندبجد في هذا الاسبوع هذه القضائل و لنحمل تفوسنا على النحلي بحليتها و على التخلي من اضدادها ، وانترسم خطبي من كان جوهرة عقد هذا التاريخ العظيم ، ولنعثن بشعاره خطا وتهاوة في جميع كتيسنا ورسائلنا و معاملاتنا ، في جانب تاريخ سيدنا المسيح عليه افضل الصلاة واركبي التسليم . ومن العار الفاضح ان ننسي تاريخنا العجري في ذلك قاته جحود واكران الجميل ؛ وليربأ المسلم بدفسه أن يتسم بعدة السهات الدنيثة .

و بعد : فها هو ذا العام القديم قد غريت شممه بها فيه ؛ وها هو ذا العام الجديد قد اقبل مشرق الشبس باسم التغر معانقا لازهر شهور السنة ( ابريل ) في ازهر فصولها ( الربيع ) فلستقبله كا استقبلنا بتغور باسمة ونفوس منشرحة ، ولنتقامل به خيرًا عاماً للشرية ، ولنضع البدباليد واليمين باليمين متصافحين متعاهدين على الود والولاء والوثام .

فنهني جميع المسامين في المشارق والمفارب بهذا العام الجديد ، ونسأله تعالى ان إوالرؤوس لا تتصدع سياسكان بلاد ، هم من رقة عجمله عليهم عام امن وهذاء وسلام.

# ما هي الاسباب الحقيقية للقلق السائد

كان سأثل يسأل بعد ما قرأ افتناحية العدد البؤس والشقاء ا الماضي قآؤلا - اوَا لَمْ بِحَن مِنشُو القَاتِي ". آئد بالقطر الجزائري لا من القاهرة ولا من عجد ولامن الاتحاد الا الحي ولا و والي والا ن الراسي الله وهو مقدار القرق ال

ثانيا: - الازمة الاقتصادية الحانقة فعات الحياة الزاخر ، فذا ما الخذ النهر يتشف فاول ما باحترامها بقدر احترامها لتفسها . ويقدر ازدياد تنصان النهر تزداد حواشيه جفاف الخاصة ما يوجد من القبلق حتى بين المسلمون الموت، وهل يعود النظر الى مقياسه في غير ظلال ابين هذا وذاك .

حطت بكلاكلها في قطر اعفت بقيمة الاقطار ؛ فلاحة وتجارة وصناعة ، وشملت الاقطدار جمعماء ،

ولئن اصابت الازمة الاقتصاديمة كلا مو الاهدالي والارويين الا ان الفرق كبر ولا ولا ، فمن ابن منشؤه ومثاره اذا ياترى ؟ ﴿ فِي الازمة الاولى -

اقول : أن منشأة بحصر في نظرى فيما يلي : ﴿ وَالاَزْمَةُ الاقتصاديةُ هَذَهُ وَأَنْ كَانْتُ شَدْيَ الْ اولا - . . . . . . . . الوطأ قعل الناس الا انهاعرضية بخلاف الازمة الاولى . ٠٠٠٠٠٠٠٠ ولئن بلغ القلق بالاهالي اشديفاءا هر موجه الى نفس الحالة التي تبسطها لا الى الفرنسويين او القطر الجزائري وما في معناه بيتابة الحاشية من قهر السلطة المركزية كما يتوهم ، بل هذه ما زالت تتمتع

يصيبه الجفاف هو حواشي النهر الابعد فالابعد ، ويدل على ان النلق عام غير موجه لاحد وقولة حتى تصير بلقعا بيابا ؛ ولن يرجع ازدهار انفسهم او بين الارو بين انفسهم ؛ فسان ضيستى الحواشي الا اذا رجعت للنهر غزارته و زخارته حتى النفوس وحرج الصدور قد بدت آثارها عامة حتى يفيض على تلك الربوات الجرداء فيبعثها من بعد في المعاملات والشؤون الجزءية بدون اي فرق

السلم والعدل والمساواة ؟ أثاثا - شعور المسلمين شعورا تاما بنقصال

واذا عدنا أن القطر الجزائري كشال افريقيا حظهم في الحياة على اثر هبوب اليقظة العامة في كله ما هو الا كحاشبة من نهر الحياة الحاف ؛ قبل العالم فان بعض فراد القافلة اذا اطبق النوم جفونهم و بعد فان مبادرة سعادة الدوزير بالسعبي سيف يقدر احد ان يتصور مبلغ القلق الذي يساورنفوس ولم يستيقظوا الاعند ما وقفت شمس الحضارة في المعاف الجزائر بدبلغ ٥٠٠ مليون فرانك لعربونا على كبد السهاء فلا شك انهم حينها يفتحون عبونهم ما تنويه حكومة باريس من الاخذ بيد الجنرائر كان الشان في الازمات الاقتصادية أنهما أذًا و يلتنتون يمنة ويسرة ولا يجدون في المبيت سواهم وتحمين حالتها وترجيح كفة سياسة اللين والعدل اصابت غلة من الغلل سلمت منها الاخرى ؛ واذا والقوافل كلها سارت التواطا بعيدة يشعرون والاحسان على سياسة العنف والشدة . قالتالسياسة اللت فرعا من فروع الحياة نجا منها البداتي ؛ وإذا الحسرة و خدون بلواذع التقريع والتدويدينج من الحكيمة الرشيدة التي بها لا بسواها توطدفرانسا ضمائرهم على ما فرطوا في النوم ؛ فلا يسعدهم تحت مككها العظيم بشمال افريقيا ، و بهما لا بغيرها نبنى ونفس الناجي منها عن الحكروب؛ وقد تنزل أثاثير هذه الوخزات اللمذاعة، وتحت تاثير اصوات دعائمه في القلوب لا في الاراضي والجبال وثمتماك حكضيف ثاقل ولكنها لا ثلبث ان ترحل علما الحياة الداوية الا ان يتقضوا الغبار عن جفونهم ؛ بها الارواح قبل الابدان .

ودامت سنبن عديدة ! فعنكيف بالنفوس لا تقلق السآئد في القطر الجزائرى لا أقل ولا أكثر . العلاج حالة الجزائر المادية والادبيـة با يعكفل الحال ومفعول الازمة الاولى في قص غايسات مطالبهم التو قدموها الى جناب الوزير . الحال والمآل .

وهي على ما براهما الاخ القداري بسيطمة لا تستدعى لوما ولا تعتيفا ولا تقريعا ولا سياطها اله خرفا ولا رعبا ؛ وانما تستدعى الشفية على هوالسيخ والعطف والحنان . القيام بالاعمال قادًا م عد الاستحدال على معارسات ورجيه معدقيه رمطاير النا عن الهاد اللواد الانحرى ر ب يضمن إجال او الايجازات الساركورة شرطا هو ان الذكه او الشركات الدي تألف للعمل أتدفع الحكومة المداء من تأريخ منحها لهاالاعجار او الايودارات اقداطا تصف سنويه باسم و يعقدره المانة في المانه من قيمة النائسج أبن الصماحة من والتناه على تحصلات وداء على ذلك قان الربع الدى. ومعاتكن التنقيب كاجاه المادة الرابعة فاته لا يتزل الى اسفل در د

جرب وخذ نطة مثلا او دجاجةواريم اذنها اوضغط رجلها او انتزع اكلهما من يدهما فعل تبق كمادتها تالقك وتحن البك ؟

ثم ما ذا تكون عاطفتك نحو عابر سيل رحلت عنه قافلته وانقطع به السبيل فبتى في فلان ، فعمل تاخذ بيده وتدعفه وتلحقه بالقافلة ام تتركه وشانه ثم اذا تركة يتقلب بين جمرات الغضا فمعيت ف سبيلك غير مكترث به فعل يمكنك ان تنتظر منه كامل الشكر والثناء لك وقلبه من لحم ودم ؟

ازمتنا هذه فقد عمت – لا بارك الله فيها – سأتر و يلموا شعتهم و ياخذوافيالسير ان لم يكن للحاق ولناكامل الرجاء في ان جناب السوالي العسام الغلل؛ واصابت فروع الحياة المنتجسة كلعــا من القوافل فلنقرب المسافة بينهم وبينها على الاقل. مسيوكار د الموقر سيحمل في حقيبته هانيك الادوية هذه أهم النقط التي نراها في تكييف القلم الناجعة ، والعقاقبر النافعة التي نيهما الشغاء التمام ولقد ضمنها موزعة غالب اعبال البسلاد في السعادة والهداء والرخاء حقق الله الآمال واصلح

### تكديب غراب معمو في ندائم و بيان حقيقة

الى الراي العام

الى .... مدير جريدة الامة حياد الله السلام عليكم ، اما بعد : قالرجام أن كاشروا بجريدتكم هذا الرد الذي حاولت من امد اب اكتفى بشره بالنجاح فابت أباية افهمتني أنعسا أولت مع غراب كب ذلك الداء وانها شريكة معه في تباعثه الدنيوية والاخروية و لا احدث تم بسن بعذه الانفاقية وذلك عند تقديم طاب من النقابة او أما له علاقة بنقل او تخرين او معالجه أو صنع اذا ذكرت البكم أن هذا الرد بعثت به الى النجاح يهم اذاعت نداء غراب وكنت احسب الهاستنشرة الفقرة ( ت ) في المدد الدلمي للمدد الذي بهتني فيه نائب خنشلة غراب و لكن النجاح و من يهيرهما قسد آلت على تفدها ان تكون عليما لا الداء و لا عليها احتكنا مظارمين ام ظ اين ، ومن يعرف النجاح ورجماله وانتقابة و يكون قابلا للتعديل من آن لا خرجمها أو اجهزتها وجميع النبر والاجسام المعدنية والمحولات لابعد مرقفها هذا مرقفا جديدا في حياتها و لا اذبع سرا اذا حدثكم بأني لما أعجزنني مرقف اللبن • سع راسا اجور الحرس التي يتفق عليها بينها • النجاح سهكت مها طريق المحاشنة فقدمت اليعدا الرد للنشر على طريق الموظف السدولي قيسل هدا التاريخ بتحرشين ذلك الحبن وافاق الانتظار واذ رابت اصدقائي داخل القطروخارجه يشظمرون كلتي ازاء البهت الفراس وكثرت رسائل اخسواني عدلى رضت هدده الكلسات القليسلة لتنشر وهدا على جداول جريدتكم مشكورين ونصها :

تداه ممضى باسم غراب معمر تضمن اكاذيب ارى المحكوت عنها تجرئة لهذا المخلوق الذي يطلب النيابة عن الامة لغاتي مكانبها واذابة رجالها وانسا الآن بصفتي مكذو با على معتدى عسلى كسرامتي او متها بهذه التهم ارنع الى الراي العام عامة والىرج ل فرنسا خاصة تكذيبي لغراب معمر فيها رماني به اشيء من الاشياء التي ادخلتها بدفع عشرة في المائة ا ودرا و بهتانا وكيدا ليكون الراي العام و من بينه رسوما جركية ما لم تكن قد دفعت اولا للحكومة وتستعبل الى الحدالضرورى فقط للشروع المحصولات مسلمو خنشلة الذي امضي النائب جريدته باسمه واجمهم كانيا انابوه عنهم لينشر هذا النداء و اذا كان النداء الفرابي تضمن من الجهالات ما لا يصدر الا عن مثل غراب فاني ارى النز ول معه في سوق المناقشة على كل فرية اضاعة للوقت في غير جدوى و لا كن لابد لي من الرد على التهم التي ارى الرد عنها ردا لكيد يكيدني به نائب خنشلة وهذهمي

> ١ -- انه يزعم أني انش دعاية ضد فرنساوانه سيحاكنني عليها في امد عينه ان لم اثـرك الممدرسة مفلقة خالية وابناء المسلمين يجوبون الشوارع فسان انا امتثلت امر، قرك محاكمتن وقمال حينشــذ بلسان حاله انه كاذب فيها ادعاء على متحيل لفلق المدرسة ليس تظاهره بالغيرة على فرنسا الا للوصول لفلق الكتب و قد آن الاوان لمثل النائب غراب ان يكف لسانه عن هذة السدعوى التي اصبحت عند رجال فرنسا من الدعارى الباطلة التي فضحها

٢ - انه يزعم اني اقول ان من صوت عمل غراب فقد صوت على فرنسها وهذه القمالة ظماهر كذبها لاني لو فلتها لكينت مادحا غرابا بسمالا يستحقه فاين فرنسا الهظيمة من غراب معمسر الامي صاحب هذا النداء ،

٣ ــ انه يزعم انبي امرت وافتيت بحلية الجهاد نيه و في من صوت عليه و هذه كذبة غرابية يرشح بها فيه . مفضوحة بالبداهة لاني لا استطبع أن أكلف على الدين مها ليس فيه .

# مرسوم امتياز المعادم

على المادة الحاسة كال تعدات الحكومة: تنعيد الحكومة بالآتي :

المجارات على الشكل المبين بالمشروع (ب) المرفق والاجهزة والرسائط المائدة للمسكشف والتنقيب ا الى الحكومة كما هـ و موضع بالمــادة التالئــة تحت أو معاملة تصدير المعادن والاجسام المعدنية أو ما

وعلى موظفيها و ممتلكاتها . وأن شكل تلك المحاظة | وبناء المستودعات وأنشاء المراق وخطوط التحميل تببن نفصيلاتها بكتاب خاص يتبادل بين الحكومة البحرية واستعبال كافد انواع وسائط نقل وظفيها تقتضيه الظروف . على أن تدفع النقابة اليالحكومة

الشرعيبن من كافة الضرائب المباشرة وغير المباشرة والرسوم والعوائمة ورسوم الاصمدار على الاجمام المعدنية المستحصلة ! اما ما تورده النقابة من كأفة الاشياه فتدفع عنه للحكومة عشرة في المائسة رسوما أ جمركية بنسبة القيمة التي توضع في الفواتير والتي بجب ان تكون مصدقة من جهات مشولة -- و يعني و نشرت الجاح في عدد الاربصاء ٢٠ فيفسري والجهات المستولة - اما غرفة تجاريــة أو مفوضية والتنقيب عن المياد واخذها واستعمالما واستعمالها واستعمالها واستعمالها واستعمالها واستعمالها واستعمالها عربية حدودية ؛ و في حالة عدم وجود غرقة تجارية ﴿ و كذلك الحال في اخذ واستصال أي مياه تخص او مقوضية عربية سعو دية في محمل المحارج تصدق الفواتير من جهة مستولة مثل كاتب عدل اومحكة من جراء ذلك ضرر بالري او يحسرم الاراضون او ان تبيع في داخل المملكة العربية المعودية اي المياه في كل وقت .

٤ – انه يزعم انهي تسداخلت في الانتخابات الماضية وخضت المعركمة الانتخابية مقاتلا له وهمو ايضا كاذب لانه يعلم اني امضيت اسبوع الانتخابات لاغراضها البيتيه وليس منها تشغيدلي المحكيفات

٥ - انه يزعم اني قد نصبت نفسي مديرا مصر في ذلك وارد عليه بان مكتب تهذيب البنين مكتب جمعية قانونية تأسست منذ تسلات سنين من جراء تلك الاستعمال سواء كانت تلك الحسارة واتخذتني مديرا لمحكتبها وانت تعلم ذلك و لو فاشته عن خراب في مواصلات النقاب من استعمال كنت ممن يحترم نفسه وقومه لسكاتيت هذه الحجيد ما أو في اجهزتها او اعمالهما . ومن الجمعية بما ترى في شاني و لكسنك أبيت الا ال المفهوم ان الحكومه لا تكون مكلفة بتعويض تكتبكتابة جعلتك اهلا لسخط الراي العامعنك النقابه مبالغ الارباح التخمينيه التي يمكن اب وبات معها انصارك في الانتخابات الماضية قادمين تربحها النقابة في للال مدة استصال الحكومة هذه على مناصرتك واصبح لها اعداؤك يحمدون الله ان قاوموك وسلبوك ثقتهم لانك لست اهلا للندابة في النقابه بسبب القوة القاهرة فان الحك..ومه لا هذا العصر عن امة كالامة الجنرائرية التي يعد نوابها تعوضها عنها " من ابناء فرانسا العالمة العظيمة . هذا هـ و تسكذيبي لغراب معمر ، واما ما جام في ندائه من سومالادب من اي كان على الحقوق السطحيمة من اي ارض و جفاء الاعراب فان قول الله تعالى ، واعرض عن الجاهلين ، يكفي اجابنك ، هذا وال تهديدك التنقيب والتحرى او بعمليات التعدين على شرط ان ووعيداك لا اعيره أدنى الـ تجانة و لا اعتبرك الا رجلا الَّمَا مَقُرُورًا تَعَدُّ فِي مَصَائِبِ الْآمَةُ الْجُزَائِرِيَّةً واظن أن من قرأ ندامك بدرك بالبداعة منزلتك الادبية و منشأك وترايتك وتدينك لان كل انسام الشاغل عادة من استعماله تلمك الارضى مسع بعض

> و سيعلم الذين ظلموا اي منقلب بنقالبون العربي التبسي

الرسوم الجمركية الكاله عن الاشياء التي تريد بيعها حسبا يدفعه لاخرون .

ث - تعطى الحكر ما القابة الحقربات بال جيع الوسائط والتسويات التي تعتبر لازمه أرنافعة اللقيام تتقيذ أنراش هذا الشروع وهدذه الوسائط والسهيلات تشمل من ضميها حمق بناه الطرق واستعالما وتشيد الهيات والابنية والتراكيب وجميع ا - ان تمنع النقاية أو خلفاهما اعجارا أو أنواع طرق الواصلات ، وأفشاه وتشفيل الاماكن له علاقه بالهيات والاجبه و يوت سكن موظفي ب - تنعهد الحسكومة بالهافظة على النقابة النقابه والشركات ، و بنا واستعال اوعيه للنخزين : الاخرى . من المفهوم على كل حدل ان احتفال الطيارات واللاسلكي في داخل البلاد سيكون موضع ت - تعني المجيكومة النقابة وخلفاهما الفاقية على احداثها بين الحكومة والنقابة ا

للحكومة حق استعال الخطوط الحديدية والطرق والمرافي التبي تنشئها الققابه بعون أنيضر هذا الاحتمال بمصالح النقابة ، اما كيفيه ذاك فيكون موضع الفاقية خاصة بينالحكومة والنقابة

ج — تعطى الحڪومة النقاية حتى الجفر الحڪومة في عمليات المشروع على ان لا يلحق ها من الدوائر الحكومية ، ولا يسوغ للنقابة البيوت أو موارد المواشي من مقداركاف لهــا من

ح - تعطى الحكومة النقابة الحق كي تاخذ الطبعيه الاخرى التي غص الحكمومه كالتراب والحجارة والكلس والجبس والمواد التي تشبهها . ام الحشب والحطب فالربحسق للنقابة استعمالهما الا

خ - تعرض الحكومة النقابة مقابل استعمالها وسائط النقل والمواصلات الحاصة بها في اوقسات الطوارىء الحطرة رتدفع لها الحسائر ألتى تلحق بعما الوسائط . أما العطل والضرر الذي يصيب مواصلات

د تعطى الحكومة النقابة الصلاحية لاستحمالها ترى النقابة ضرورة استعمالها في اله علاقه باعسال النقابة تدفع لصاحب ثلك الارض ار شاغلها تعويضا مقابل استعمالهاو يكون التعو يضالمذكورمتناسبا مع الفائدة العادية التي مجتنيها صاحب الارض او م في استحصال مثل تلك الحقوق المطحيم" منسه ب فالحكومة تــاعد الثقابة على نوال معالموبها .

مر المادة المادمة ك تعقدات القابة ﴿

توافق النقابة على الآني وتتعهد به : ا \_ ان لا تبلير اي عمل كاف في المناطق الدينية او المقدسة كالمقابر والجرامع الح وأنلاتشغل الله المناطق •

ب - تقدم النقابة الى مثل الحكومة الموظفين على الاصول و ذلك في خمال سلمات العمل العادية جميع التسهيلات اللازمة لاجل اطلاعهم بالمشروع (ب) وتعرض التقابة على رعايا الحكومة على جميع الهمالها وسجلاتها بقصد تفتيشها .

الادارية والمباحية والدينية في داخمل الملكة العربية المعردية" . ويكون جمزاء من يقض هذا الشرط من الموظفين النفي من البلادمع مجازاته يا تقضى به احكام البلاد وتعويض المتضور . ومن الفعوم انه يسرى على كافة موظفي النقابة مايسرى عل غرهم من القيمين في البلاد العربية المعودية من النظام والاحكام .

ث - يقوم في ادارة و مراقبة عمال النقابة اناس تنتخبهم النقابة وهؤلا مجب عليهمان يستخدموا عايا عربيين معرديين في جميع الاهمال حسايقتضيه المشروع ولا مجتق لهم استخدام رعايا اجانب مادام بو جد من الرعايا العربيين المعو ديبين من يقموم بنلك الاعمال . اما الرعايا الاجانب من البلمدان الجاورة الذين تضطرلاستخدامهم ممن لا يوجد في لبلاد من يقوم مقامهم فعل التقابة استحصال موافقة الحكومة قبل تعيينهم وذاك برفع اسمائهم ليها وطلب الموافقة على ذلك قبل شهر واحمد من وَارْ بِنِعُ تَصِينَهُم ، فَاذَا لَمْ تَصَارَضَ الْحَكُومُهُ سِيَّحًا تميينهم خالال هذه المدة فالنقابة تعتبر ذلك موافقة من الحكومة على استخدامهم كا لا بحسق لمديري النقابة وموظفيها أن يرتبطوا بمقابلات في أعمالهم مع رعايا الحكومة العربية السعودية في الاعمال التي تزيد عن مدة شهر واحد الا بعد استشارة الحكومة واستحصال ووافقتها فاذا لم تتلق النقابة جوابا على طلبها في مدة خمسة عشر يوسا من حيسن أعلامها الحكومة برقيا فتعتبر النقابة سحكوتهما وافقه علىطلبها ذلك .

ج ــ ترضح النقابه لانظمه وقوانين الحكومة العربيه السعودية المرعية الآن والتي ستوضع في المستقبل موضع التطبيق على العمال في المشار يسع الصناعية المائلة في داخل الملكة .

ح - تقدم النقابه للحكومة نسخا منجميع الحرائط العمومية والتقارير التي تضعها عن الاعمال التي تقرم فيها النقابة في المناطق التي تشملها هذه

خ - تقدم النقابه للحكومه تقريرا لمعلوميتها الحاصه في خلال سته اشهر من تاريخ آخركل نصف سنة عن اعبالها في خملال نصف السنه

د – نسبح النقابه لموظفي الحكومه ووكلاتها المنتدبين في اعمال رجميه باستعمالها وسائط النقسل والمواصلات الخاصة بها على شرط ان استعمالهم اياها لا يعيق او يعرقل اعمال التقابه بموجب هذه الاتفاقية ولا يحملها مصاريف غير لازمه

ذ ــ لدى منح الحكومة النقابة امجارات بموجب شروط المادة الثالثه والفقرة (ث) والمادة وانقطعت منذ ذلك التاريخ كل علاقة له معنا فمن أ فائدة اخرى معقولة - وفى حالة و جو د اي صعوبة الحامسة والفقرة (ا) المبينة اعلاه وحالما تعتبرالنقابة عامله بشيء بعد ذلك فهو وشانه ولا نعتسرف به ان المعلومات التي احرزتها تبرر شروعها بالاستبار ولا بمعاملته له اصلا ، ومن انذر فقد اعمد

شركات يكون الغرض منها تشغيسل المناجم التي تعتبرها ملائمه لتجهيزها باجهزة التعدين والطحن لاحتخراج الاجسام المدنيه منها . وتعطى النقابة الحكومة بعقه شرعية كجزه مقابسل منحصا الاعجار خمسه عشر في المائه من راس مسال تلك الشركة أو الشركات الاسمى استعما مدفوعه فيمتها بالكامل رجعتم على نلك الشركة أو الشركات بان تمثل اشروط صيفه الايجار كياهو مبين العربية المعودية الاشتراك في عشرة في المائة من ت -- لا يتعرض موظفوالنقابة لا همال الحكومة السهم الشركة أو الشركات المعروض بيعها عل الجمعور مع العلم بانه يجب قبول الاشتراك او رقطه في خلال ثلاثين يو ما من تاريخ وصول اخطار النقابة للحكومة بعملها ذلك . وعلى تلك الشرك او الشركات ان تقوم بالاعمال بكل دقه ونشاط كن تتوصل الى انتاجات تجمارية مية اقرب وقت محكن طبقا للاصول المرعية في فن التعدين ان اعمال التعديان تشمل طلب الادوات والاجعزة وشحنها الى البلاد العربيه المصوديمه وتشمل ايضا اعمال التنقيب والتعمدين والاستثمار وبناء الطرق وتشييد المحيمات والابنيه والتراكيب رسائط النقل والمواصلات وتركيب وتشغيل المكاتن ووسائل الحقر . ان وسائط الحفر المذكورة تنقسم الى ثلاثة اقسام معرفه حسب فين التعمدين المطلح عليه و. (١) دو، وتعدرلنج (٢) شان درلنج (٣) روزاري درانج ، كا انها تشمل القيام الاعمال تبحث الارض بقصد الاستحصال على مطومات جيواه جيمه دنيه رمطر مات عن المباد والمواد الاخرى رَ بِ يُتَضَمَّنُ أَيْجَارُ أَوْ الْأَيْجَارَاتُ الْمُسَدِّكُورُةً شرطا هو ان الشركه او الشركات التي تتألف للعمل تدفع للحكومة ابتداء من تاريخ منحها لهاالانجار او الايجارات اقساطا نصف سنويه باسم ريعقدره المائه من قيمة النائم غير الصافي من المعادن المستحصلة ، وبناء على ذلك فان الريع الذي كان يدفع في انساء التنقيب كما جاء بالمسادة الرابعه الفقرة ( ت ) يعتبر لاغيا اعتبارا من تماريخ منح الايجار او الايجارات المتوة عنها اعلاه.

عن أم القرى

الى ادمائنا النبي الرجاء منكم تشطير الابيات الآنية : وصف الطامي بالبخل مادر بطاولت الارض الساء سفاهة وقاخرت الشهب الحصا والجفادل السها للشمس انت ضئيلة وقال الدجا للصبح لونك حائل (و باهت بغي بالصلاة ابن أدهم

وتاهت عليه وهي بالبغي حامل) نیا موت زر ان الحیاد دسمه ويا نفس جدي ان دهرك هازل فمن حاز السبق في التشطير فله اشتراك في

اعلام و محديس

ليكن بعلم حرفائنا الافسانسل ان المسمى الواهج يحيي بن حمو الذي كان يخدم معنسا بدكاننا الكاننا الكاننا الكاننا الكاننا الحاس قد خرج من عندنا من يوم ١٠ جانغي ١٩٣٥ الفعلي فانهما تؤلف بمعرفتهما المطلقمة شركه أو أوالسلام . تونس أبن الشيخ عيسى بن محمله

خاص بعتين الصلات بين مسلمي عمل افريقيا علوم المتعمرات فعجه بهذه الجمل : وام الوطن وتنمية اسباب الهبة بينهما ، فانه لمارأى حالة الممانين التي يرتى لما بام المدنية والحضارة والانقلابات - قد عت تبرل افريقيا كله ؛ بدأت - باريس - فكر في ايجاد اسيماب الراحة لهم من فاس و وصلت الى تونس وصارت الآن تبوج الا من هذا الياب · فين ذلك انشاء مصلحة الاعانة لهم ، ومكتب الفقر ؛ ،

استنددام البطالين منهم موالمطعم الشعبيء والملجأ اللبل والمساكن الشالية الافريقية ، و مصالح الاسعاف الصحبي ، ثم المستشفى الجيل السفى اقيم والرياض الزهراء بهندسة اندلسية بديعة .

ففي ٢١ مارس كان موعد تدشينه تحث رااسة سعادة وزين الداخلية ، وقد حضره كثير من الدوات البارزة من رجال الحكومة والمتعمرات من ينهم جناب الوالي العام مسيو كارد و

ويشتمل هددًا المنتشفي عمل ٣٠٠ سرير ٢٠ و يشتفل فيه ١٠ اطباء من اينهم طبيب مسلم

وهو مجهزر بما يازم مثله منن الادوات الطبية أقيه اقمام للطب والتشريح والتحليل أتبه وتجعميزه بلدية باريس تلائمة " " يبداؤه تلائة اعرام

\_ أحت حالة الملك ابي المتعروقيا عو الأول من الجوادث الكرى الرو من لي التروي

الأنه والم في و م الحملة بوم عياد الاصحي دال ا والله المكرمة وتحت جدران الكامنة المعرمة التي ومعلية الله معاية للدائر والمعاء ومع قالك فقد الحقت و والما مل كل مرده والقط عمام إله بعكاف واحد ولعدا وهذا على الى بعية الذين دهسيوا برسري مجموعهم اذ ذاك عمل ٢٧٦٠٠٠ جمندي و ۱٤٦٠٠٠ عامل ٠

و في اثناء تدشين هذا المستشفى القيت خطب رنانة تدور حول عطف ام الوطوت نحو ابنالهما المسامين ، نقطتف منها ما يلي نقلا عن بعس

تما قاله م بيارقودان مانصه :

« ليس من الصحيح أن المدنية لا تزدهر الا بواسطة السلطة والقوة ، وكنذلك ليس من الحقيقة ان العالم الاسلامي الا فريقي يستفل المحاسن التسي يتلقاها من مدنية صديقة له لفائدة شهراته واغراضه

آن تنقیف جنسیة هو مشروع یستمدعی جهودا حثيثة في ميادين كشيرة ، ولربها تحسدت

لكنه يوجد احساسان لايمكن لاية طائقة من اقدام البشرية و لوكان لا يؤثر عليها ادني شعور ينتهي بهما صدق الضبير الى الوحمدة في اخموة إزمام البلاد الفرنسوية ، وترغب من سائر السكان متبادلة ومتمكنة في القلوب ، وهاتان العاطفتات المسلمين الـ يروا في فتح هذا المستشفى الجميــل اللتان نكشف حفلتنا هاته الستار علهما وتظهرها في مظاهرة جديدة لعناية بلادنا وحكومتها بمستقبلهم

و أما قاله رئيس المجلس العمو مي لمقاطعة المبين أ ظل وحماية أم الوطن » ·

# تدشيه المستشفى الاسلامي شال افرية ياوالصحافة الباريسية

نشرت الاكسلسيور فصلا طويل الذيل عن عامة - محترما . المهو بهار قودان المستشار البلدي بساريس فرام الاضطرابات الجزائرية بقلم بييرميل رثيس اكاديمية

« أن هذه الموجمات - موجات الدرات

وها هو ذلك النصل :

شيل افريقيا كله من المغرب الاقصى الى الجزائر أفشال افريقيا بلد غيرصناعي واندا يوجد فيه بعض وقرانسا ا في بوبيتين من صواحي باريس بين الحدائق الفناء فترنس الظرفي الحريطة تر أن هذه البلاد شفات ثلثي الشاطيء الجنوبي للبحر الابيض المتوسط وان من واجب فرانسا الاوكد ان ترمقها بعين الاعتبار والزيت والفتم ؛ وهذه المنتجات كلهما زهيدة الى منتجات الجزرائر الى فرانسا -وتعمل لما اهمية كبرى . .

> وقعت قلاقل بقاس ، المغرب ، ثم حد قليــل في تونس في اواخر المنة الماضية وقعت بعض قلاقل ولولا حزم وسياسة المقيم العام بيرتون وقائدا بأيوش والقائد ، ازان ، وبعض الموظفين الكبار من الاهالي وسياستهم لصارت ثورات عامسة ! والآنب دور الجزائر : وقعت فتن ونهب وقتل في قسنطينة ، ثم في سطيف والبارحة في بلعباس •

> > مر مواضع القلاقسل ا

قستطينة ، وسطيف التي تبعد عنها بحر ١٣٠ كيلو قرب حدود عمالة الجزائر ومو بلعباس في همالة وبعبارة اخرى عاته القلاقل نظهر في أراكن مختلفية و بعيدة عن بعضها . اً شي مقْلَق و محبر للافكار ا

والمفرب الاتصى لا يقل عن ذلك ؛ وسف الاسات المات الاقتصادية التي لمخذت فيها بكامل التدبير ، فلا شيء بحقق لنا اننا لا قرى ولا نسمع بقلاقل اخرى الم من الماضية فكا ف منادين القتال الم من الماضية فكا ف مناك تحريضا عاما بين المملين - عرب وبربر - من طرف الى آخر إ في شال افريقيا ، والمظنون ان هناك برنامجا من قبل الشرشين لايقاع القلاقل لادنى سبب كلاسنحت فرصة لذلك في بقاع بعيدة عن بعضها بعضا السلا تشكن الحكومة من ردعها .

🏎 البهو دی وسیلة 🍽

هذاك قسم واسطة في ذلك وهم البهدود والشيء الغريب في الظاهر هو ان اليهود كانوا سببا في كرد المسلمين للفرانسيين الذين جعلوا لهم امتيازا عليهم وهو حق النصويت ، و في قلاقل قسنطينة وسطيف

جداً لاتجاز مشروع سيمتد از دهاره الى أوسع دائرة المتنع و زير الداخلية من مقابلته ! بدعوى الــــ في نطور قواها ادوار معاكسة لتلك الثقافة محسيهما وهذا المشروع يظهر لذا أنه سيكون في نظسر الجميع سيذهب بنقسه الى الجزائر ؛ وهذا المشوشقداسيال تنقيب سطحي و معادي رجوعا بتلك الجنسيمة الى رمنو مبادي الانسانية والرفق التي كان دائها يمتمد بمقتضاها نفوذ فرانسا وادارة الشموب التي فكفالتها مقرنون قولهم : [ ليعش ابنجلول ] بقولهم [ ليعش ويما قاله سعادتوزير الداخلية م رينيي مافعه : الهتلر ! ] ( هذا في خيال الكاتب ) وه ان انجاز مشاريع مثل هذه بيرهسن احسن ان تجعلها موضوع الحذر والازدراء ؛ احساسان من الخطابات عنالنوايا الحقيقية التي يكنها اسحاب

اجلي مكانة ها الحلم والاحترام ، ونعمة عيشه وتحسين حالتهم بصورة متواصلة نحت

أفان اليبود هم الذبن تصلوا كل الاضرار ولم تخرب الاعجازتهم اما الاروبي المسيحي فقد كان - بصفة

اني انقل هذه الاخبار رواية فقط بدون اي تعليل ادياكات اوسياميا لا حق للاعالي ف الانتخابات الصالية والبلدية لكن لهم حتى الانتخاب الاقتصادية : ف النيابة المالية و فليس للاهالي دخيل في السياسة

الماب القلاقل الحالية على البيب الاول والوحيد لمذه الاضطرابات هو الازمة التي اصابت مالية فراف ا - ولا شك ان اموالهم وخزنها ويمنعونها من الرواج . قلنا ان الازمة هي سبب هاته القلاقيل التي و لا يمكن أن نخفي أن الحالة مخطرة جداً في أثلك الازمة في شمل أفريقيا أفرى منها في فرانسا – المعادن التبي هي معطلة في الوقت الحاضر في الجزائر قد يتمنى بعض الناس – إذلك – ان تخفف السياسية بداكبرى لا تنكر ا حد أن القمح يباع باسعار تافهة ؛ وكثيرا ما اعرض قطف أأزياتين لان بيمها لا يجاب حتى حق من يقطفها وكبذلك في المواشي ...

> حر با يقاسى المعرون والاهالي ◄ لا زالت الجزائر حديمة الدن وقبلاحتصالم أتتحسن الا من سنة ١٨٨٠ فقط و ذخائرها لا تعسد شيئا الى الآن ، فالمستعمر الاروبي بده ته يستخدم دائما ارباحها ليتمينها وزيادة على ذلك قاتمه يتسلف حتى بالرهن والبنوك تقلل من التسليف في اعوام شمال افريقيا -انظر في الحريطة تر قسطيدة عاصمة عالة الازمة وترغب كثيرا في استخلاص الشيء القليسل

> > اما الاهل قان الحالة عنده اخطر لانه ليس من طبيعته التوفير ، ما يربح في يدم يصرف في ذلك اليوم لا يبالي بدآله في القد ، ثدم انه يتسلف من اليهودي بربا فادح وقوق هذا فان اليعودي غريم ملحاح اكثر من البغوك !

> > لذا قان الاهلي صار مستعدا للتوارات وزد على ذاك فانه من طبيعته يميل الى انقلاقيل والتورات قاول قرصة تنسنى له يئور - ( كذا )

مر البقظة الاسلامية ان هذه الغيرة الاسلامية صارت غيرة وطنيسة راصلها هي [ اليقظة الاسلامية ] التي مبعثهاوقطب

فتأتي الاشتراكية وتغتنم هذه الفرصة لبت مبادئها ، ونعمل لذلك في الروسيا و برلين وحتى في رسم ه ببرتون ، بيانا دقيقا للمشاكل التونسية . باريس. والاشتراكيون وجدوا استعدادا حتى في بعض ذواتنا الخاصة وكالامهم ينشر في الصحف العربية ببراين وباريس ودو [ ليّعش ابن جلول أيعش هتأرا ا ]

> توجد الآن نخبة من المسلمين – ومن بينهم من يعرف الفرنسية بل قرأ في كلباتنا العابا - قد اخذت رئاسة هذه التورات كمثل ذلك الدكمتور « ان المجلس العمو مي لمفاطعة السين لمسرور ابن جلول المنتخب الاهلي في النيابـــة الماليـــة الذي قلوب الناس بسرعة ! حتى صار الشوار في الجزائر

ولكن السبب الوحيد هو الفقر لا غير فلمولاة فادحة . لما و جد ابن جاول وغيره من الاهالي والاشتراكبين ولا مصر ولا الشام ارضا صالحة لنروع هذه الفتن. الاقتصادية ، فهي تمس في آن واحد كلا من السياستنا ! واما باحداث شبه حكومة جنرائرية ا تضاعف عددهم في مدة ٥٠ عاما وان السكان في الزراعية وبالاخص كساد القدح يسرك العامــة | تغييرات في هيئة الحكومة ٠ بلاد القبائل يتجاوزون ٢٢٠ شخصا في الكيلوميتر لا نقدر على الشراء وتتلف الامهوال الطهائلة التي هل لنا ان نكون اتعادا قويا بين الفرانسيين

بيرتون في تونس بحسن تدبيرة وذلك بارغام الناس مفتوحة على مصاريعهما ويجب عليتما عد وقدوع أ في تخفيف الربا - رغم حدكون هذا الدراء اضر انفاقات اقتصادية أن نمنع لهم الحق في الدفاع عن من الداء لاته بذلك بضطر بعض الناس الى اذخار مصالحهم عند ما تدانع نحن عن حقوقتا .

انه لا يعيش الا من منتجماته الفلاحيمة كالقميح اجور النقمل بالتمويغ للملاحمة الاجتبية حمل.

على الاهالي ليجدوا خدمة يتمعشون بها فتيسر حالة الفرانسي ادخلت فيه التغيير ا

بالصحراء الذي طالما تكلم فيه بدون اي نتيجة . و واسون ، الذي يرى ان لكل الشعوب الحق في انفسها قان ذلك يحدث بل قد احدث امثاله في وبمنحنا حربات كبيرة فكون فد شاركها في هذه

[ابت:

# دلارى يدرس اضطرابات

سيل الريقيا في جريدة و العمل ا تحكم مسير دلادي في جريدة العمل عن اضطرابات شال افريقيا وهذا نص مقاله معربا ان المؤتمر الامبراطوري المتسركب من اكابر ممثلي الدولة المركزية ؛ ومن حكام فرانسا فبها وراء البحر يتنبع منذ بضعة اشهر بنظام احماله المهمة قد عميع هذا المؤتمر اعتراضات « يبونسو » الذي لم يحكتف بوصف اسباب عمر حمالة كل مس المعمرين والاهالي في المغرب الاقصى ؛ بدل أنى بادوية لائقة حاعة .

ان و كارد و سيخبر المؤتمر بلا شك عن حالة الجزائر الراهنة بكل ماعرف به من تُتبّع الحقائق كما من المحقق أن أهالي شمال أفريقيا البالغ عددهم ١٦ مليون نفس في فلق عظيم وشمالى افريقيا الـذى تربطه بام الوطن حبال وثيقة لم تنزل اما قوةمعتبرة

وقعت مظاهرات في المغرب وقلاقل في تونس واضطرابات وحوادث دموية في الجزائر وغير ذلك مما ينبيء عن حرج الموقف ا وقد آن للدولة ان تقوم بفحص هاته الحوادث بدون اي غرض سوى

ان الاضطرابات الواقعة في شمال افريقيا في الاعماليا خطة مرسومة نسير بمقتضاها! زمان كانت فيه السياسة العالمية على اشد مايحكون من الدقة والحرج هـي انا منشأضعف يعود باطرار

> يجب الانتباء الى ان سكاب الجزائر ف. المعمرين والاهالي وسقموط اسعداركل المنتسجات جمعها كل من اغنيا. الاهالي والمعمرين بكل عناء ﴿ والمسلمين ؟ ا

وبجب الانتباه ابضا الى أن اله بى أو القبادلي ومن المهم أن نفكر أن الجزائر من اكب بحدل التراب فوق ظهره الى رؤوس الجدل ليزرع حرفات وان لترنس والمغرب الاقصىجركة تجارية فيها شجرة زهون او شيئا من الشعير . حكيرى مع فرانسا ، ولا بمكن لنا ان ظلب من حرير الاحتياطات الاقتصادية قبل كل شيء كان حمايتينا اكثر من جهديها نظرا لقلةورو ومنتجاتها افن عجب قبل كل شيء التدبير المائدل البنا وكثرة مادراتنا اليها حيث ان الاحتياطات التي اخذت في هذا الصدد تغلق الابراب في وجه يمحكن أنا أن نوقف هــذا أفرقركما فعلم صادرات الاجانب رغم الحالفات الدى تتركها

و بجب ايضا تمهيد فطرق المقايضات بين الجزائر لا زالت تقمر شيئًا فشيءًا في شمال افريقيا والتعي طالما زعرعت تفرد فرانما ؛ لكن اب للمعاية الدينية

في الجزائر وفي المضرب الاقصى وخصوصاً في أرنس تنشر موانظ ومحاضرات وكتب وجرائد ولكن هل تسمح ملاحتنا بهذه المزاهمة ٧ تنادى الى الرجوع الى حقيقة الاسلام في اول فطرته و يجب أيضًا توزيع الاشفال العامة بحكثرة خالبًا من كل التاثيرات أخريبة التي بسبب الاحتلال

الجزائر بذلك . ومن الغريب ان الحركة التي تقضىبالرجوع وهذا هووقت الاشتفال بذلك الفرض الحاص إلى اصل الدين ومحاربة الفكر العصرية ترتكزعل فكر ثم يجب أن لا تقع قلاقل وثو رأت في فرانها التصرف في شؤ ونها وأعلنا بتسكنا بشروط الحماية النَّفضة القومية الأسلامية .

في الجزائر يظهر أن ليس هناك دعاية ضعفرانسا تدعو الى اتعاد المسالم الاسلامي ولا اتحساد عربي يربرى القاومة فرانسا ؛ ولكن كشيرا من الشياب الذين تلقوا العلم في مدارستا وكلياتنا الذين يعثلون النخبة العليا الجديدة ، وكثير عن يقوم باعمال عامة او خاصة ينتقدون بقوة قوائين الحكومة الجزائرية ويتعمونها بتفضيل الفرانسيين واضرار الاصالي فان هؤلاء - اي الاهالي - يبلغ عددهم خمس ملايين وعدد الفرانسيين لا يتجاوز تسمائة الف ، ورغسم ذلك فان الفرانسيين وحدهم ينتخبون وينتخبون ولهم ممثلون في البرلمان وفي الاجتماعسات المحليسة المختلطة نبرى ان ثلثي الاعضاء منهم ، لهذا ترى ان اجماعة يطلبون – نيابة عن الامة – الجنسية الفرانسية للجزائريين مع المحافظة على هيأتهم الشخصية وان يكون لهم ممثلون خصوصيون من الاهالي في البرلمان والفاء الدوائر المختلطة مع أن اغلبية الامة

فقد اشتفل مجاس الامة بهذه المائل في عدة مرات ولكن الظروف لا تسبح الآن بدراسة هذه المسائل كما يلزم فلنقتصر الآن على ملاحظتين :

يجب علينا قبل كل شيء توطيد دعائم الامن الفرانسي في شمال افريقيا وخصوصا في الجنرائر فيان كثيرا من أهل المعرفة فيها وتمن تقع عليهم المستولية اشاروا الى انتشار فكرة ثورية بين الاهالي ولا يجدر بنا بسبب غلطاتنا وهفواتنا ان نڪون شبه تعصب اسلامي ، و من جهة اخرى يلزم ان نكون

ان بقبت الامور على ما هي عليه فال ترك رقي الاهالي في دائرة مدنيتهم يكون سببا لابعسادهم عنا مرة واحدة ١ اما بتحصيلهم على الجنسية الفرانسية والسبب الاصلي لهذا المخطكله هدو الازمة مع محافظتهم على حالتهم الشخصية وهذا مخمالف عاجلا او آجلا وهذا يستلزم برنامجا كبيرا يتناول

تيرشين سليمان واخوء التاجران بنيج هوش في الماديه

# Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHE - MEDEA

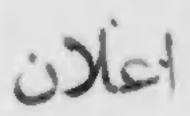
Brodées Portefouilles et l'ortes Bernous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, l'issus, Soierie, Lainnges, Chanssures, Parfameric, Mercerie.

Fournitures pour Brodours Prix moderes. Advisor telligrographique.

Thrichine MEDEA Lingues Contour ALUER 92-81 Mazon de Confiance Figuida ... Telaphone : 0-47

صنعة الجبود على كل نوع سروج عمارة وصف Specialité de Selles simples et Monnaie Finili garantie d'origine ترارة قرائطي ومحاس وسرجين ويرتفيات ويرثمونيات على كل لـون جلد فيـا آي الهـيل كل آلات التطريز

> كمرة عدية المراطبة جريديه وزرابه من كل ا توع قباش حرين وصوف وقطن عباط مسوح عطور فائقة محارم نيالالي رجالي وانساوي عمارة. السوام لاقتبل المزاحمة مع الصدق والامات



احدث السيد عيستى بن يحيي بن قاسم بادة الاصنام « الشاف » معملا جديدا ألطع الحل الادارمي الطهر من الفدر والنش .

. ويوجد عند؛ عسل النحل الحيد الصافي وقفاف المبدوم بيسع الحالمة والتقصيل ، والوسق الى الخارج مع المسرعة والاتقان والامان . يعن رغب في اقتناء شيئا فليخانب بعنومه المخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05.

نِهج روفيقو رقم ٧٠ بالجزائر .

هي المطبعه الوحيدة ذات الطبع الجميل والبن البديع في خدمه المطبوعات سوأ كانت عربية او فرنيسة كدفاتي المحاكر الشرعية والمحاكم القضائية وما يحتاج التجارمن الاستار والدفاتر وجيدع لوازم التجدارة ٠ هذا بكل سرعية وامان ومعاملة حسنة

## IMPRIMERIE EL-ARABIA

TELEPHONE : 31-60

Spécialité de

70, Rue Rovigo BROCHURES & ALGER JOURNAUX arabes

داريع الجلد الوفيع

بعدة الدار المعتبرة تبعدون مرغو بهكم من جميع اصناف الجلود و بالحصوص الجلد السرفيم الفيلالي - وكل ما تستحقه صنعة « الصباط » زيادة على هذا الاسوام العقولة والبشاشة في المعاملة و البيع بالجملة والتفصيل والوسق الى جميع الاماكس ، فاقصد صاحب الدار الوطنى السيد .

مر عـباس تـركـى №-

ABBAS TURQUI

3, Rue du Chêne - ALGER - TÉLÉPR. 67-96



# الغاز المن (غزال)

الذي هو عدة وعدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطوني يبدون غاز غزال فقط ولا تطلبوا غيره إنسائه لانه هو الغلز الوحيد الصالح للطبخ والإضاءة ولتسخين المنازل والبيرتات

# Pétrole GAZELLE **Produit Shell**

عل الرخا والامان الماحبه عمر من حمد بن الحساج صمالح ناج جاكلان و ما لاكوف في بسكرة تليفون ٥٠ – له جد فيه كل ما نشتهيه الانفس وتالدالانمين من اقمتة وحواور باتواعها فونسيةو جزائرية وونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والتقمة والاممان والبشاشة والجاملة ؛ فمن ا رفية في ذاك فليقصد،

دار البای

ناج روز رقم ۲ و ۲ - فسنطينة ثلغمون ٨٩ - ٤٠

قليس الحيركالعيان

الماحيها مالح بن الحاج عيسى بن على فبشر حرفماهما الاقاطل بالنا فتحدا على بركة الله هذا المستودع لتعاطىالتجارة بالجملة ونصف الجملة في الاقشة والحراور بجبيع الوانها وانواعدا باسعمار قارة لا تقبل الزاحمة

فنحث اخوانذا التجار و نرغبهم اب يوجعو نظرهم البناكا كانت لهم رغبة في شيء مسن ذلك قانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الاكل صدق و ثقة وامان ومجاملة و حسن معاملة -- وليس الحبر كالعباب ،

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, Rue Rovigo ALGER DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

لضعب النفس

منذ عهد بعيد الى يومنًا هذا والاطباه البارعون من المعلمين كالحكيم الانطاكي والسيدوطي ا والشيخ ابن سينا و من غير م كبيو كراط البرقائي وامبر واز بادي و براسيلسي النصرانيين ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعب البأة ( النفس ) و استثمال شافتها من الوجود .

لكن قالة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تصر أبحاد العقاقير من الاوطاب الجيدة بسبب صعربة المواصلات جعل ما يقرره أولتك الاطباء من الادرية المتخرجة س النباقات والمعادن الاهلية فقط يعطى نتيجة تبختلف اهميتها باختلاف أمزجة المرض ومبلغ دائهم .

و بعد الدرس العبق والاطلاع الكافي على كتب القدماه والعصريين تمكننا بخضلانه من اختراع مادة ( الكواتين ) التي يصح ادا أن فعيرها أحسن دواه وإكثر دفعا واقله خطرا لمالجة ضعف اليأة (العقس)

ولقد أعاقتنا طرق الاستحضارات المصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة مسن النباتيات والمعادن الاهلية و الاجتبية فم تهيجها ، وتركيبها على شكل حبات لذبدة الطعم لا تحتوى على مـا تمتعه الشريعة الاسلامية .

و من خصائص هذا الدواء أنه يتوي البأة تدريجيا و بنشط القوى البدنية من غير أن يحدث ادنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابت العند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدو ت

و مفعدل ( الكواتين ) صالح ايضا ضد الالأمالنائلة عمن النعب والعياد من جراء كثرة المشاق اليومية التي تنهك القرى و ترخي الاعصاب ومجلب الفشل.

و لابأس في استعالمًا كما أفتقر الجمم أو الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط المستودع العام للدواء المفكور

بوخدنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديدون درفيل عدد ١١ ، ونهج مانري مارتان عدد ٥ بالجزائر - تيايفون ٢٠ - ٢٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1º CLASSE 11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER



Aux Nouveautés Indigènes TISSUS - SOIERUS - BRODERIESURCUIR

\* محل الرفق والاتقان \*

بوجناح يحي بالمدية

يوجد فيه ڪتاب وحرير ثم انواع كثيرة من الجيود الرفيع على جميع اصداف لجلود الفاية كجري العادة .

BOUDJENAH Yahya MÉDÉA TEL. 0.48